

شماره کارت: ۰۷۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه صد و پانزدهم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آیات ۹ تا ۱۱ از سوره منافقون

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ

اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (۹) وَأَنْفِقُوا مِمَّا

رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا

أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ آجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَ أَكُنُ مِنَ الصَّالِحِينَ (۱۰) وَلَنْ

يُؤَخَّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (۱۱)

ترجمه آیات ۹ تا ۱۱ از سوره منافقون

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، اموالتان و اولادتان شما را از یاد خدا غافل نکنند و کسی که آن کار را بکند، پس آنها همان زیانکارانند. (۹)

و انفاق کنید از آنچه به شما روزی داده‌ایم، قبل از آنکه مرگ دامن یکی از شما را بگیرد و بگوید: پروردگار من، چرا مرگ مرا برای مدت کمی به تأخیر نینداختی تا صدقه دهم و از صالحین باشم؟ (۱۰) و هرگز خدا مرگ کسی را هنگامی که اجلش می‌رسد، به تأخیر نمی‌اندازد و خدا به آنچه می‌کنید، آگاه است. (۱۱)

برداشت از آیات ۹ تا ۱۱ سوره منافقون

(زن و فرزندان)

سالک الی الله نباید مال و اموال و اولادش او را از یاد خدا باز دارد. زیرا کسی که این کار را بکند بسیار

ضرر کرده است و باید از آنچه خدا به او روزی فرموده انفاق کند تا از صالحین محسوب گردد. و به طور کلی این را بداند که هر وقت خدا بخواهد او را به عالم بعد از این عالم منتقل می‌فرماید.

آیات ۸ تا ۹ از سوره تغابن

فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

خَيْرٌ (۸) يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ وَمَنْ يُؤْمِنْ

بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۹)

ترجمه آیات ۸ تا ۹ از سوره تغابن

پس به خدا و رسولش و نوری که ما نازل کرده‌ایم ایمان بیاورید و خدا به آنچه عمل می‌کنید آگاه است. (۸)

آن روز خدا همه شما را برای روز اجتماع جمع‌تان می‌کند آن روز خسارت و پشیمانی است و کسی که به خدا ایمان بیاورد و عمل صالح انجام بدهد، گناهانش جبران می‌شود و در بهشتهائی که از دامن آن نهرها جاری است و همیشه در آن مخلد خواهند بود داخل می‌شود. آن فوز عظیمی است. (۹)

برداشت از آیات ۸ تا ۹ سوره تغابن (ایمان)

سالک الی الله باید به خدا و پیغمبر ﷺ و نوری که از عرش برای هدایت مردم نازل فرموده که منظور ائمه اطهار علیهم السلام اند ایمان بیاورد و عمل صالح کند تا خدای تعالی سیئات او را خیرات کند و آنها را الی الابد در بهشت جاویدان مستقر فرماید که این بزرگترین موفقیتی است که نصیب آنها می‌گردد.

آیات ۱۱ تا ۱۳ از سوره تغابن

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (۱۱) وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ

تَوَلَّيْتُمْ فَأِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ (۱۲) اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

وَعَلَى اللَّهِ فليتوكل المؤمنون (۱۳)

ترجمه آیات ۱۱ تا ۱۳ از سوره تغابن

هر چه از مصیبت می رسد جز به اذن خدا نمی باشد و کسی که به خدا ایمان داشته باشد خدا قلبش را هدایت می کند و خدا به هر چیزی دانا است. (۱۱)

و خدا را اطاعت کنید و رسول را اطاعت کنید پس اگر پشت کنید جز این نیست که بر رسول ما ابلاغ آشکاری است. (۱۲)

خدائی که هیچ خدائی جز او نیست و مؤمنین بر خدا توکل می کنند. (۱۳)

برداشت از آیات ۱۱ تا ۱۳ سوره تغابن

(مصیبتها)

سالک الی الله باید بداند که مصائبی که به او می رسد به خاطر گناهی است که انجام داده و به اذن خدای تعالی او محکوم به این مصیبت ها گردیده است و اگر در این موقعیت ایمان به خدا پیدا کند به رفع مشکلش، دلش راهنمایی می شود و باید برای رسیدن به کمالات اطاعت از خدا و رسول خدا ﷺ بنماید و باید از گوش نکردن حرفهای او توسط مردم ناراحت نشود زیرا او وظیفه خود را انجام داده است و این را بداند که مؤمنین بر خدای تعالی توکل می کنند و او هم باید توکل کند.

آیات ۱۴ تا ۱۸ از سوره تغابن

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ

وَإِن تَعَفَوْا وَتَصَفَحُوا وَتَغَفَرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۴) إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ

وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (۱۵) فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ

وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۱۶) إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ

لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ (۱۷) غَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۱۸)

ترجمه آیات ۱۴ تا ۱۸ از سوره تغابن

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، قطعاً بعضی از همسران شما و فرزندان شما دشمنان شما هستند، پس از آنها دوری کنید و اگر گذشت کنید و چشم‌پوشی نمایید و ببخشید، قطعاً خدا بخشندهٔ مهربانی است. (۱۴)

جز این نیست که اموال شما و فرزندان شما امتحان شما هستند و در نزد خدا اجر عظیمی خواهد بود. (۱۵)

پس هر چه می‌توانید تقوای الهی را رعایت کنید و بشنوید و اطاعت کنید و انفاق نمایید که برای خودتان بهتر است و کسی که از بخل و حرص نفس خود را نگه ندارد، پس اینها همان رستگارانند. (۱۶) اگر به خدا قرض بدهید قرض‌الحسنه‌ای، برای شما آن را مضاعف می‌نماید و شما را می‌بخشد و خدا شکرکننده و حلیم است. (۱۷)

دانا به غیب و شهود است، عزیز حکیمی است. (۱۸)

برداشت از آیات ۱۴ تا ۱۸ سوره تغابن (مواردی که باید توجه شود)

- سالک الی الله باید به ندای پروردگار که در آیات فوق به او داده شده توجه کاملی بنماید:
- ۱- بدانندگاهی می شود زن و فرزند انسان به او دشمنی می کنند و او را به طرف شیطان می کشانند که باید از آنها دوری کند.
 - ۲- ساگرزن و فرزند انسان از انحرافات و دشمنی به سوی خدا برگشتند آنها را عفو کند و چشم پوشی از گذشته های ناصحیح شان بنماید و آنها را ببخشد زیرا خدای تعالی بخشنده مهربانی است.
 - ۳- سالک الی الله باید اموال و اولادش را برای خود مایه آزمایش بداند و از امتحانات الهی خوب خارج شود.
 - ۴- تا جائی که برایش ممکن است خود را از مخالفت پروردگار حفظ کند.
 - ۵- گوش شنوا داشته باشد و اطاعت اوامر الهی را بکند و در راه خدا انفاق نماید زیرا برای او اینها از همه چیز بهتر است.
 - ۶- خود را از بخل و حرص نگه دارد تا رستگار شود.
 - ۷- از اموال خود به خدای تعالی قرض الحسنه بدهد و اموالش را در راه خدا صرف کند تا خدا او را ببخشد و از او تشکر کند. زیرا خدا عالم به غیب و شهود است و خدا عزیز حکیم است.

آیات ۲ تا ۵ از سوره طلاق

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

وَ أَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكَ يُوَعِّظُ بِهِ

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ

مَخْرَجًا (۲) وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ

حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا (۳)

وَاللَّائِي يَتَسَنَّ مِنْ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ أَرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةٌ

أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا (۴) ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ

إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا (۵)

ترجمه آیات ۲ تا ۵ از سوره طلاق

پس وقتی که عده آنها به پایان رسید، به خوبی آنها را نگه دارید یا با خوبی از آنها جدا شوید و دو عادل را از خودتان شاهد بگیرید و برای خدا شهادت بدهید. آن برای شما موعظه است، کسی که مؤمن به خدا و روز قیامت باشد به آن سفارش می شود و کسی که تقوای الهی را پیشه کند، خدا برای او نجاتی عنایت می فرماید. (۲)

و به او روزی می دهد از جائی که گمان ندارد و کسی که بر خدا توکل کند، پس خدا او را کفایت می کند. قطعاً خدا فرمان خود را به پایان می رساند، قطعاً خدا برای هر چیزی اندازه ای قرار داده است. (۳)

و کسانی که از زندهای شما از حیض یا سه گرده اند، اگر درباره آنها شک کنید، پس عده آنها سه ماه است و همچنین زنانی که حیض نشده اند. و زنهائی که حامله هستند، عده آنها این است که فرزندشان را بزایند و کسی که تقوای الهی را رعایت کند، خدا برای او در کارش آسانی قرار می دهد. (۴)
آن دستور خدا است که آن را بر شما نازل فرموده و کسی که تقوای الهی را رعایت کند، خدا گناهان او را جبران می کند و اجر او را بزرگ قرار می دهد. (۵)

برداشت از آیات ۲ تا ۵ سوره طلاق

(فواید تقوی)

سالک الی الله اگر تقوی را برای خدا رعایت کند به مسائل زیر موفق می شود:

۱ - خدای تعالی در تمام امور برای او فرجی می رساند.

- ۲- از جایی که گمان ندارد روزی معنوی و مادی اش را تأمین می‌کند.
- ۳- اگر به خدای تعالی توکل کند خدا او را کفایت می‌نماید.
- ۴- مشکلات او را آسان می‌گرداند.
- ۵- گناهانش را جبران می‌کند.
- ۶- اجرش را بزرگ قرار می‌دهد.

آیه ۷ از سوره طلاق

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قَدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ
 اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا (۷)

ترجمه آیه ۷ از سوره طلاق

آنهایی که امکانات وسیعی دارند، باید از امکانات خود انفاق کنند و کسی که روزیش تنگ شده، از آنچه خدا به او داده بدهد، خدا کسی را جز به آن مقداری که به او عنایت کرده، تکلیف نمی‌کند. خدا به زودی بعد از سختی آسانی را قرار می‌دهد. (۷)

برداشت از آیه ۷ سوره طلاق (انفاق)

سالک الی الله اگر ثروتمند است از ثروتش باید انفاق کند و اگر تنگ دست است باز هم از همان مقداری که دارد انفاق نماید تا خدا بعد از سختی، آسانی را نصیب او گرداند.

آیات ۱۰ تا ۱۱ از سوره طلاق

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ
 آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا (۱۰) رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ

اللَّهُ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ

إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا (۱۱)

ترجمه آیات ۱۰ تا ۱۱ از سوره طلاق

خدا برای آنها عذاب سختی آماده کرده است. پس تقوای الهی را ای صاحبان مغزی که ایمان به خدا آورده‌اید، رعایت کنید. قطعاً خدا برای شما چیزی را که از خواب غفلت بیدارتان می‌کند، نازل فرموده است. (۱۰)

پیامبری که بر شما آیات روشن خدا را تلاوت می‌کند تا خارج کند از تاریکیها به نورکسانی را که ایمان آورده و عمل صالح نموده‌اند و کسی که به خدا ایمان بیاورد و عمل صالح کند، خدا او را وارد بهشتهائی می‌کند که از دامن آنها نهرها جاری است که همیشه و دائماً در آن بهشتها خواهد بود و خدا چه نیکو رزقی برای او قرار داده است. (۱۱)

برداشت از آیات ۱۰ تا ۱۱ سوره طلاق

(تقوی و تزکیه نفس)

سالک الی الله باید در کنار مراحل تزکیه نفس، تقوی را به خاطر خدا رعایت کند و خود را صاحب مغز و حقیقت معرفی نماید. زیرا خدای تعالی بر او قرآن که یادآوری‌کننده حقایق فطری او است، نازل فرموده و هم چنین پیامبرانی که آیات روشن الهی را به خاطر آن که او را از ظلمات به سوی نور بکشانند به طرف او فرستاده است تا اهل بهشت جاویدان گردد و خدای تعالی رزق نیکویی به او عنایت فرماید.